



**KUL
KOHLE
COAL
CHARBON
CARBONE
KOLEN**

**MÅNEDSBULLETIN
MONATSBULLETIN
MONTHLY BULLETIN
BULLETIN MENSUEL
BOLLETTINO MENSILE
MAANDELIJKS BULLETIN**

ANHALTENDE DROSSELUNG DER STEINKOHLENFÖRDERUNG

Im Laufe des ersten Halbjahrs 1977 verzeichnete man mit 123,0 Mio Tonnen eine Drosselung der Steinkohlenförderung der Gemeinschaft um 3,2% verglichen mit demselben Zeitraum des Vorjahres, in dem die Förderung noch bei 127,1 Mio Tonnen lag.

Vondem Förderrückgang von 4,1 Mio Tonnen in der Gemeinschaft entfallen allein 1,5 Mio Tonnen auf das Vereinigte Königreich und 2,0 Mio Tonnen auf die Bundesrepublik Deutschland.

Die Verringerung der Förderzahlen wurden jedoch durch einen merklichen Abbau der Ueberschichten und der angelegten Arbeiter erreicht. Diese Massnahmen waren notwendig, um den unvermindert anhaltenden Absatzschwierigkeiten für Kokssteine und Steinkohlenkoks zu begegnen und nicht die Bestände bei den Zechen und Zechenkokereien weiter anwachsen zu lassen.

CUTTING BACK ON COAL MINING

During the first half of 1977, the Community's coal production of 123.0 million tonnes showed a 3.2 % decrease compared with the same period the previous year, when 127.1 million tonnes were produced.

Of this Community reduction of 4.1 million tonnes, the United Kingdom's share alone represented 1.5 million tonnes and that of the Federal Republic of Germany 2.0 million tonnes.

This production decrease was achieved on one hand by a considerable reduction in the number of overtime shifts worked and on the other hand by a not insignificant drop in the number of underground workers. These measures were taken in order to combat the ever present difficulty of marketing coking coal and hard coke and also in order to restrict the accumulation of stocks in mines and pithead coking plants.

PERSISTENCE AU RALENTISSEMENT DE L'EXTRACTION HOILLERE

Au cours du premier semestre 1977, la production houillère de la Communauté a accusé, avec 123,0 millions de tonnes, un recul de 3,2 % par rapport à la même période de l'année précédente où avait été enregistrée une production de 127,1 millions de tonnes.

Dans cette réduction communautaire de 4,1 mio t, la part du Royaume-Uni s'élève à elle seule à 1,5 mio t et celle de la République fédérale d'Allemagne à 2,0 mio t.

Cette baisse de la production a été atteinte d'une part par la suppression des postes d'heures supplémentaires et d'autre part par une diminution non négligeable du nombre des ouvriers inscrits. De telles mesures ont été prises pour faire face aux difficultés toujours persistantes de l'écoulement du charbon à coke et du coke de four et en vue de limiter l'accroissement du niveau des stocks auprès des mines et des cokeries minières.



DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Luxembourg, Centre Européen, Boîte postale 1907 — Tél. 43011 Télec. : Comeur Lu 3423
1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) — Tél. 735 80 40

Hinweis

1. Das Statistische Amt veröffentlicht drei gesonderte Monatsbulletins für die Energiebereiche : Kohle — Kohlenwasserstoffe — Elektrizität

Jedes dieser Bulletins enthält :

- einen unveränderlichen Teil mit den auf den neuesten Stand gebrachten monatlichen Hauptreihen
- einen veränderlichen Teil über wichtige Aspekte der neuesten Entwicklung, der in der Anlage auch die vorläufigen Angaben der jährlichen Bilanzen enthält, sobald sie verfügbar sind

2. Der Leser findet auf Seite 9 die Erläuterungen zu den monatlichen Tabellen

3. Zuständig für alle Informationen über die Kohle :

H. KLOPPENBURG — Tel. 43011, App. 3282

Note

1. The Statistical Office publishes three series of monthly energy bulletins :
Coal — Hydrocarbons — Electrical energy

Each of these bulletins consists of :

- a permanent section giving updated principal monthly statistical series
- a variable section on important aspects of the latest developments, which contains in annexe data on the annual balance-sheet (which may be definitive or provisional) as such information becomes available

2. The reader will find on page 9 the observations concerning the monthly tables

3. For any information dealing with coal, please contact :

H. KLOPPENBURG — Tel. 43011, ext., 3282

Avertissement

1. L'Office Statistique publie trois séries de bulletins mensuels sur l'énergie, à savoir :

Charbon — Hydrocarbures — Energie électrique

Chacun de ces bulletins est constitué :

- d'une partie fixe fournissant la mise à jour des principales séries statistiques mensuelles
- d'une partie variable relatant les aspects importants des dernières évolutions et présentant en annexe les données, même provisoires, des bilans annuels au fur et à mesure de leur disponibilité.

2. Le lecteur trouvera en page 9 les notes et observations relatives aux tableaux mensuels.

3. Pour toute information concernant les statistiques du charbon, s'adresser à :

H. KLOPPENBURG — Tél. 43011, ext. 3282

F I R - 9		R.R.	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE	LUXEMBOURG	UNITED	IRELAND	DANMARK
		DEUTSCHLAND				BELGIE		KINGDOM		
STEINKOHLFABRIKATION			HARD COAL MINES					MINES DE HOUILLE		
FOERDERUNG			PRODUCTION 1000 T (T=T)					PRODUCTION		
1975	256892	99161	22414	2	-	7479	-	127789	48	-
1976	247695	96325	21879	2	-	7238	-	122202	49	-
1976 JAN	17084	7748	2235	0	-	636	-	8461	4	-
FEB	21435	7579	2037	0	-	650	-	10770	4	-
MAR	24907	9645	2277	0	-	755	-	13219	7	-
APR	19989	7592	1997	0	-	700	-	9694	6	-
MAI	20516	7728	1955	1	-	605	-	10624	3	-
JUN	19917	7694	1029	0	-	613	-	10578	3	-
1977 JAN	18171	8225	1884	0	-	652	-	7402	4	-
FEB	20541	7832	1854	0	-	634	-	10574	5	-
MAR	24844	9703	2168	0	-	719	-	13249	5	-
APR	19706	7680	1601	0	-	647	-	9673	5	-
MAI	19609	6619	1858	0	-	582	-	10505	4	-
JUN	20153	6550	2054	0	-	645	-	10460	4	-
76 JAN-JUN	126243	47390	11520	1	-	3959	-	63346	27	-
77 JAN-JUN	123023	46414	11940	0	-	3879	-	61863	27	-
1977/76 %	- 2.6	- 4.2	2.8	-100.0	-	- 2.0	-	- 2.3	0.0	-
GESAMTRESTAENDE BEI DEN ZECHEN (1)			TOTAL COLLIERY STOCKS (1) 1000 T (T=T)					STOCKS TOTAUX AUPRES DES MINES (1)		
1975	27586	9290	5494	8	-	806	-	11957	31	-
1976	25682	11500	4396	9	-	1120	-	11627	30	-
1975 DEC	27586	9290	5494	8	-	806	-	11957	31	-
1976 JAN	27883	9698	5458	8	-	787	-	11881	31	-
FEB	28231	10230	5249	8	-	828	-	11885	31	-
MAR	29342	11011	5297	8	-	973	-	12022	31	-
APR	29703	11054	5192	8	-	1116	-	12302	31	-
MAI	30407	11259	5149	8	-	1281	-	12679	31	-
1976 DEC	28692	11500	4396	9	-	1120	-	11627	30	-
1977 JAN	29945	13505	4043	9	-	1224	-	11134	30	-
FEB	30313	14331	4084	9	-	1233	-	10626	30	-
MAR	31702	15575	4191	9	-	1317	-	10576	30	-
APR	32231	15644	4435	9	-	1335	-	10778	30	-
MAI	31946	15430	4681	9	-	1298	-	10498	30	-
77/76 MAT %	5.1	37.0	9.1	0.0	-	1.3	-	-17.2	- 3.2	-
ANGELEGTE ARBEITER UNTER TAG			NUMBER OF UNDERGROUND WORKERS 1000					OUVRIERS INSCRITS AU FOND		
1975 DEC	338.3	107.9	40.0	0.2	-	18.6	-	171.3	0.3	-
1976 JAN	337.1	107.6	39.8	0.2	-	18.1	-	171.1	0.3	-
FEB	336.9	107.6	39.7	0.2	-	18.1	-	171.0	0.3	-
MAR	335.8	107.2	39.5	0.2	-	17.7	-	170.9	0.3	-
APR	334.2	106.3	39.1	0.2	-	17.8	-	170.5	0.3	-
MAI	333.0	105.8	38.5	0.2	-	17.8	-	170.4	0.3	-
1976 DEC	327.7	104.2	36.8	0.2	-	17.3	-	168.9	0.3	-
1977 JAN	327.4	104.4	36.6	0.2	-	17.1	-	168.8	0.3	-
FEB	327.5	104.7	36.4	0.2	-	16.9	-	168.9	0.4	-
MAR	327.7	104.4	37.0	0.2	-	16.7	-	169.0	0.4	-
APR	326.7	103.5	35.6	0.2	-	16.6	-	170.4	0.4	-
MAI	326.4	102.9	35.0	0.2	-	16.6	-	171.3	0.4	-
LEISTUNG JE MANN U. SCHICHT UNTER TAG			AVERAGE OUTPUT PER MANSHIFT UNDERGROUND KG = KG					RENDÉMENT PAR OUVRIER DU FOND, PAR PÔSTE		
1975	3559	4062	2761	-	-	2426	-	3493	-	-
1976	3560	4153	2781	-	-	2524	-	3406	-	-
1975 DEC	3579	4169	2848	-	-	2437	-	3492	-	-
1976 JAN	3530	3989	2870	-	-	2425	-	3479	-	-
FEB	3631	4102	2922	-	-	2575	-	3564	-	-
MAR	3657	4219	2935	-	-	2636	-	3559	-	-
APR	3572	4230	2768	-	-	2669	-	3418	-	-
MAI	3623	4195	2840	-	-	2593	-	3501	-	-
1976 DEC	3619	4277	2758	-	-	2724	-	3451	-	-
1977 JAN	3568	4077	2841	-	-	2717	-	3383	-	-
FEB	3626	4165	2917	-	-	2772	-	3484	-	-
MAR	3641	4144	2887	-	-	2785	-	3529	-	-
APR	3589	4115	2817	-	-	2857	-	3427	-	-
MAI	3576	4058	2887	-	-	2754	-	3479	-	-

	F U R - 9	D.R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEEDLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK
STEINKOHLE					MARE COAL					HOUILLE
					1000 T					
EINFUHREN AUS DEN USA.					IMPORTS FROM THE USA					IMPORTATIONS EN PROV. ETATS-UNIS
1975	13920	2631	3328	3996	1498	541	0	1774	-	62
1976	14232	1791	3152	4055	2259	2200	2	750	-	31
1975 NOV	395	126	224	313	145	49	0	133	-	0
DEC	934	267	185	250	134	43	0	54	-	1
1976 JAN	1015	276	159	376	148	2	0	54	-	0
FEB	906	170	127	331	119	46	0	53	-	0
MAR	1237	116	324	224	199	325	0	50	-	0
APR	1375	125	335	364	175	270	0	106	-	0
1976 NOV	1320	252	235	348	227	197	0	60	-	0
DEC	1275	177	453	351	231	66	0	36	-	31
1977 JAN	:	163	111	:	270	18	0	111	-	0
FEB	:	51	64	:	145	126	0	20	-	0
MAR	:	242	331	:	125	139	0	16	-	0
APR	:	252	108	:	176	192	0	17	-	42
EINFUHREN AUS POLEN					IMPORTS FROM POLAND					IMPORTATIONS EN PROV. DE POLOGNE
1975	14595	1934	3746	2023	739	1123	-	95	483	3452
1976	16044	2137	5785	3352	662	309	-	128	473	3198
1975 NOV	1167	157	304	295	59	20	-	0	40	293
DEC	1263	213	286	230	56	113	-	3	43	319
1976 JAN	1033	64	369	237	32	98	-	0	47	196
FEB	916	108	250	190	53	51	-	5	32	227
MAR	1195	121	400	317	61	1	-	5	36	254
APR	1423	232	454	396	17	34	-	3	27	270
1976 NOV	1520	183	622	276	66	30	-	24	52	267
DEC	1255	255	414	273	73	0	-	10	50	180
1977 JAN	:	118	495	:	50	0	-	0	86	188
FEB	:	124	462	:	60	79	-	0	48	161
MAR	:	157	541	:	77	83	-	2	56	296
APR	:	210	302	:	113	59	-	25	57	217
EINFUHREN AUS AUSTRALIEN					IMPORTS FROM AUSTRALIA					IMPORTATIONS EN PROV. AUSTRALIE
1975	5447	190	1126	1175	516	127	-	2635	-	49
1976	4485	51	1234	898	604	259	-	1467	-	0
1975 NOV	457	0	0	180	64	0	-	213	-	0
DEC	551	0	177	102	0	0	-	267	-	5
1976 JAN	313	0	120	0	99	0	-	94	-	0
FEB	462	0	53	100	0	21	-	239	-	0
MAR	468	0	0	214	0	43	-	209	-	0
APR	210	0	84	0	0	0	-	126	-	0
1976 NOV	442	0	53	117	133	55	-	84	-	0
DEC	393	0	243	0	117	0	-	33	-	0
1977 JAN	:	0	152	:	0	9	-	136	-	0
FEB	:	50	53	:	0	11	-	18	-	0
MAR	:	0	217	:	116	23	-	0	-	0
APR	:	0	378	:	111	44	-	0	-	0
EINFUHREN AUS UDSSR.					IMPORTS FROM THE USSR					IMPORTATIONS EN PROV. D'URSS
1975	3735	140	1683	1273	0	235	-	5	6	393
1976	4086	224	1550	1299	63	288	-	29	0	633
1975 NOV	266	15	107	75	0	0	-	0	0	65
DEC	370	21	124	136	0	27	-	1	6	55
1976 JAN	252	12	123	78	0	8	-	0	0	31
FEB	288	5	171	60	0	24	-	0	0	26
MAR	370	5	157	142	0	17	-	0	0	49
APR	270	26	127	42	0	22	-	0	0	53
1976 NOV	314	30	95	101	16	7	-	2	0	59
DEC	443	26	136	121	22	43	-	4	0	81
1977 JAN	:	2	140	:	6	25	-	9	0	93
FEB	:	5	115	:	4	21	-	13	0	46
MAR	:	14	165	:	5	9	-	8	0	61
APR	:	21	106	:	11	22	-	7	0	56

	F I R - G	D.D.	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE	LUXEMBOURG	UNITED	IRELAND	DANMARK
	DEUTSCHLAND					BELGIE		KINGDOM		
STEINKOHLF					HARD COAL					HOUILLE
					1000 T					
LIEFERUNGEN AN KRAFTWERKE (4)					DELIVERIES TO POWER STATIONS (4)					LIVRAISONS AUX CENTRALES ELECTRIQUES (4)
1975	125031	26816	13007	1009	98	2671	-	79124	49	3454
1976	139736	34018	18796	1179	880	3057	-	78383	52	3371
1975 OCT	12470	2408	1352	59	12	186	-	6204	5	244
NOV	11004	2463	1205	88	3	222	-	6778	3	242
DEC	13567	2524	1410	29	5	442	-	8428	6	749
1976 JAN	9521	2126	1470	60	25	254	-	5412	5	169
FEB	11931	2700	1457	41	39	310	-	7237	5	242
MAR	13419	2628	1596	69	109	284	-	8446	6	281
1976 OCT	11689	2565	1659	150	71	206	-	6246	4	388
NOV	12350	3233	1768	87	83	264	-	6528	4	283
DEC	15332	4558	1735	139	94	333	-	8178	4	301
1977 JAN	10210	2592	1828	136	115	285	-	4945	4	317
FEB	11992	2774	1449	120	101	317	-	7038	4	189
MAR	14468	2565	1852	119	124	379	-	8560	5	433
76 JAN-MAR	34871	7454	4423	170	173	848	-	21095	16	692
77 JAN-MAR	36679	8331	5166	366	340	981	-	20543	13	939
1977/76 %	5.2	11.8	16.8	115.3	96.5	15.7	-	-2.6	-18.8	35.7
LIEFERUNGEN AN KOKEREIEN (5)					DELIVERIES TO COKING PLANTS (5)					LIVRAISONS AUX COKERIES (5)
1975	103114	44586	14809	10996	3646	7401	-	21673	-	-
1976	99703	40947	14765	10703	3546	8464	-	21278	-	-
1975 OCT	9184	3727	1085	750	326	543	-	1743	-	-
NOV	8207	3491	1062	1008	372	597	-	1677	-	-
DEC	9924	3592	1597	904	284	616	-	1931	-	-
1976 JAN	7821	3538	1187	818	339	603	-	1336	-	-
FEB	7814	3435	1099	780	190	595	-	1725	-	-
MAR	8811	3600	1201	873	237	861	-	2039	-	-
1976 OCT	8512	3442	1221	1034	287	797	-	1731	-	-
NOV	8442	3298	1138	981	446	732	-	1747	-	-
DEC	8653	3357	1354	939	368	596	-	2039	-	-
1977 JAN	5848	3245	1057	645	251	316	-	1294	-	-
FEB	7306	2904	1038	897	200	607	-	1660	-	-
MAR	8465	3078	1356	970	346	684	-	1991	-	-
76 JAN-MAR	24446	10573	3487	2471	756	2059	-	5100	-	-
77 JAN-MAR	22619	9227	3531	2512	797	1607	-	4945	-	-
1977/76 %	- 7.5	-12.7	1.3	1.7	5.4	-22.0	-	- 3.0	-	-
LIEFERUNGEN AN INDUSTRIE INSGESAMT (6)					DELIVERIES TO ALL INDUSTRIES (6)					LIVR. A L'ENSEMBLE DE L'INDUSTRIE (6)
1975	22729	8156	3329	217	55	299	515	9685	30	443
1976	21688	7471	3188	212	182	483	609	8973	30	540
1975 OCT	2071	824	220	18	1	22	46	823	3	44
NOV	1912	717	241	6	6	29	43	826	2	42
DEC	1800	515	241	13	14	30	46	932	1	4
1976 JAN	1652	692	200	18	8	54	50	588	3	39
FEB	1575	440	231	8	14	55	49	744	3	31
MAR	1983	615	299	27	19	42	53	848	3	77
1976 OCT	1965	662	282	72	18	35	56	799	3	38
NOV	2061	726	336	10	24	36	44	850	3	32
DEC	2230	672	311	9	21	44	39	1097	3	34
1977 JAN	:	658	247	:	8	35	42	612	3	25
FEB	:	619	239	:	11	23	41	839	3	29
MAR	:	638	301	:	7	60	52	1000	3	61
LIEFERUNGEN AN HAUSHALTE U. DEPUTAT					DELIV. TO HOUSEHOLDS AND MINERS' COAL					LIVRAISONS FOYERS DOMEST. ET PERSONNEL
1975	21762	1806	3440	209	160	2069	8	13513	508	46
1976	20267	1634	3258	200	122	1691	8	12693	595	46
1975 OCT	1926	197	289	22	20	160	1	983	50	4
NOV	1724	187	351	22	14	159	1	934	50	6
DEC	1557	170	84	22	17	224	1	983	50	6
1976 JAN	1667	141	271	41	5	151	0	883	70	6
FEB	1974	167	341	31	8	140	1	1215	70	2
MAR	2507	134	371	51	3	154	1	1712	78	4
1976 OCT	1754	156	293	106	11	134	1	1056	40	5
NOV	1675	174	217	11	10	131	1	977	50	5
DEC	2175	181	349	1	9	142	1	1411	80	2
1977 JAN	:	141	355	:	9	157	1	898	96	4
FEB	:	108	203	:	5	110	0	1272	69	4
MAR	:	115	257	:	3	111	0	1407	57	5

	EUROPE	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DENMARK
	DEUTSCHLAND				BELGIE				
STETAKCHLEFAKKS									
FRZEIUNG									
1975	73645	34818	11445	9115	2680	5729	-	15859	-
1976	74016	31551	11313	7775	2813	6216	-	15753	-
1975 DEC	6776	2754	874	613	215	449	-	1421	-
1976 JAN	6259	2817	933	671	214	473	-	1151	-
FEB	5991	2663	910	556	201	471	-	1190	-
MAR	6707	2787	995	651	213	526	-	1535	-
APR	5327	2674	1005	654	213	540	-	1236	-
MAY	6491	2735	1018	681	240	561	-	1246	-
1976 DEC	6754	2577	559	650	240	474	-	1459	-
1977 JAN	6077	2566	936	694	229	465	-	1182	-
FEB	5666	2288	852	634	209	452	-	1231	-
MAR	6269	2427	932	702	231	501	-	1476	-
APR	5677	2770	854	667	210	483	-	1128	-
MAY	5796	2225	996	680	215	480	-	1200	-
76 JAN-MAY	31767	13676	4861	3213	1081	2571	-	6358	-
77 JAN-MAY	29410	11876	4470	2372	1094	2381	-	6217	-
1977/76 %	- 7.4	-13.2	- 8.0	4.9	1.2	- 7.4	-	- 2.2	-
BESTANDE AFT DEN KOKEREIEN (7)									
1975	12999	9217	1131	1073	22	115	-	2440	-
1976	18363	12783	1500	921	35	92	-	3032	-
175 DEC	12998	9217	1131	1073	22	115	-	2440	-
1976 JAN	13731	9004	933	1069	25	114	-	2586	-
FEB	14307	9613	910	1058	29	118	-	2579	-
MAR	15249	10206	1497	1016	30	122	-	2378	-
APR	15848	10645	1524	1150	21	108	-	2400	-
MAY	16200	11005	1552	1002	27	108	-	2502	-
1976 DEC	18363	12783	1500	921	35	92	-	3032	-
1977 JAN	18961	13354	1488	915	32	92	-	3080	-
FEB	19431	13914	1487	950	22	94	-	3064	-
MAR	19925	14716	1463	999	28	119	-	3100	-
APR	20361	14453	1437	1065	30	84	-	3292	-
MAY	20534	14602	1421	1100	31	80	-	3300	-
77/76 MAY %	26.8	32.6	- 9.4	9.8	14.8	-25.9	-	31.9	-
REZUEGE AUS EUR-9									
1975	6833	502	2749	123	419	596	2732	0	7
1976	6283	523	2707	140	218	470	2098	0	11
1975 NOV	426	30	139	13	31	29	177	0	7
DEC	421	18	157	10	28	33	163	0	12
1976 JAN	452	33	183	6	15	34	174	0	6
FEB	473	53	181	6	9	44	171	0	8
MAR	541	41	237	10	18	45	179	0	11
APR	591	34	258	17	17	52	190	0	12
1976 NOV	514	38	224	9	20	37	170	0	15
DEC	456	48	187	12	19	33	145	0	11
1977 JAN	:	38	143	:	15	35	146	0	11
FEB	:	61	158	:	10	33	145	0	4
MAR	:	46	190	:	16	34	169	0	8
APR	:	33	163	:	17	26	145	0	7
LIEFERUNGEN AN EISENSCHAFFENDE INDUST									
1975	54683	17985	10785	6271	2289	5820	2161	9130	0
1976	56427	17871	11081	6402	2250	6088	2102	10588	0
1975 OCT	4359	1410	831	439	177	552	180	716	0
NOV	4207	1371	839	467	171	418	178	757	0
DEC	4659	1274	1026	457	175	472	164	136	0
1976 JAN	4245	1403	833	518	163	458	176	691	0
FEB	4149	1385	746	483	157	439	171	765	0
MAR	4880	1493	973	530	166	529	180	1007	1
1976 OCT	4812	1433	1245	567	201	530	181	850	0
NOV	4540	1363	941	496	198	491	170	884	0
DEC	4582	1426	983	516	201	444	144	963	0
1977 JAN	:	1370	857	:	186	337	146	829	0
FEB	:	1257	811	:	168	434	145	796	1
MAR	:	1415	535	:	190	497	167	903	1
DELIVERIES TO IRON AND STEEL INDUSTRIES									
LIVRAISONS A L'INDUSTRIE SIDERURGIQUE									

	F I R - S	R. G.	FRANCE	ITALIA	NEEDPLAND	BELGIQUE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK
	DEUTSCHLAND					BELGIE				
STEINKOHLEFABRIKETS			PATENT FUEL			AGGLOMERES DE HOUILLE				
			1000 T							
ERZEUGUNG			PRODUCTION			PRODUCTION				
1975	5293	1697	2795	32	-	266	-	1190	-	-
1976	5247	1358	2515	25	-	166	-	1183	-	-
1975 DEC	551	146	273	3	-	22	-	107	-	-
1976 JAN	492	92	280	3	-	21	-	95	-	-
FEB	449	81	254	3	-	17	-	94	-	-
MAR	467	70	251	3	-	17	-	126	-	-
APR	445	126	205	3	-	15	-	96	-	-
MAY	436	121	211	3	-	13	-	98	-	-
1976 DEC	470	120	231	3	-	14	-	102	-	-
1977 JAN	474	87	241	3	-	16	-	77	-	-
FEB	381	54	227	3	-	13	-	84	-	-
MAR	376	41	211	2	-	11	-	111	-	-
APR	397	125	173	3	-	12	-	86	-	-
MAY	396	121	168	2	-	9	-	85	-	-
JUNGERE BRAUNKOHL			BROWN COAL			LIGNITE RECENT				
			1000 T							
FÖRDERUNG			PRODUCTION			PRODUCTION				
1975	127069	122377	1641	2051	-	-	-	-	-	-
1976	138108	134536	1553	2019	-	-	-	-	-	-
1975 DEC	12483	12122	192	169	-	-	-	-	-	-
1976 JAN	12127	11714	195	218	-	-	-	-	-	-
FEB	11322	10555	166	201	-	-	-	-	-	-
MAR	12209	11814	165	210	-	-	-	-	-	-
APR	11083	10749	187	147	-	-	-	-	-	-
MAY	11182	10512	84	185	-	-	-	-	-	-
1976 DEC	12575	12299	126	150	-	-	-	-	-	-
1977 JAN	12195	11546	55	150	-	-	-	-	-	-
FEB	10384	10117	117	150	-	-	-	-	-	-
MAR	10667	10376	141	150	-	-	-	-	-	-
APR	10143	9882	111	150	-	-	-	-	-	-
MAY	9269	9015	100	150	-	-	-	-	-	-
ÄLTERE BRAUNKOHL			BLACK LIGNITE			LIGNITE ANCIEN				
			1000 T							
FÖRDERUNG			PRODUCTION			PRODUCTION				
1975	1544	-	1544	-	-	-	-	-	-	-
1976	1636	-	1636	-	-	-	-	-	-	-
1975 DEC	134	-	134	-	-	-	-	-	-	-
1976 JAN	142	-	142	-	-	-	-	-	-	-
FEB	137	-	137	-	-	-	-	-	-	-
MAR	162	-	162	-	-	-	-	-	-	-
APR	150	-	150	-	-	-	-	-	-	-
MAY	124	-	124	-	-	-	-	-	-	-
1976 DEC	206	-	206	-	-	-	-	-	-	-
1977 JAN	212	-	212	-	-	-	-	-	-	-
FEB	190	-	190	-	-	-	-	-	-	-
MAR	206	-	206	-	-	-	-	-	-	-
APR	186	-	186	-	-	-	-	-	-	-
MAY	0	-	0	-	-	-	-	-	-	-
BRAUNKOHLEFABRIKETS			BROWN COAL BRIQUETTES			BRIQUETTES DE LIGNITE				
			1000 T							
ERZEUGUNG			PRODUCTION			PRODUCTION				
1975	5276	5276	-	-	-	-	-	-	-	-
1976	4794	4794	-	-	-	-	-	-	-	-
1975 DEC	392	392	-	-	-	-	-	-	-	-
1976 JAN	382	382	-	-	-	-	-	-	-	-
FEB	262	262	-	-	-	-	-	-	-	-
MAR	264	264	-	-	-	-	-	-	-	-
APR	351	351	-	-	-	-	-	-	-	-
MAY	343	343	-	-	-	-	-	-	-	-
1976 DEC	432	432	-	-	-	-	-	-	-	-
1977 JAN	407	407	-	-	-	-	-	-	-	-
FEB	322	322	-	-	-	-	-	-	-	-
MAR	297	297	-	-	-	-	-	-	-	-
APR	292	252	-	-	-	-	-	-	-	-
MAY	308	205	-	-	-	-	-	-	-	-

ERLAEUTERUNGEN

Für das Vereinigte Königreich beziehen sich alle monatlichen Angaben mit Ausnahme der für den Aussenhandel auf Zeiträume von 4 bzw. 5 Wochen (4 Wochen für die beiden ersten Monate, 5 Wochen für den letzten Monat eines jeden Quartals).

- (1) - Die "Gesamtbestände bei den Zechen" enthalten alle Steinkohlenmengen der Zechen und der zecheneigenen Veredlungsbetriebe.
 - Für die Bundesrepublik Deutschland sind die Steinkohlenmengen der Lager Notgemeinschaft in den "Gesamtbeständen der Zechen" enthalten.
- (2) - Die "Bezüge aus EUR-9" Ländern und die "Einfuhren aus dritten Ländern" sind den Meldungen der Importeure entnommen. Sie können daher von den Angaben abweichen, die von den Zollbehörden aufgestellt und in der Aussenhandelsstatistik veröffentlicht werden.
 - Die Direkteinfuhren der in der Bundesrepublik Deutschland stationierten amerikanischen Truppen sind in den Zahlen der Tabellen "Einfuhren aus dritten Ländern" und "Einfuhren aus den USA" enthalten.
- (3) - Die "Lieferungen an EUR-9" Länder und die "Ausfuhren in dritte Länder" stammen aus den Meldungen der Exporteure. Sie weichen daher im allgemeinen von den Angaben ab, die von den Zollbehörden aufgestellt und in der Aussenhandelsstatistik veröffentlicht werden.
 - Wegen der unterschiedlichen Erfassung der Aus- und Einfuhren (Fristen, Zwischenschaltung des Handels, Umleitung, Umladen, unterschiedliche Klassifizierung usw.) stimmen die Lieferungen an ein Gemeinschaftsland nicht genau mit den Bezügen dieses Landes überein. Die Angaben in der Tabelle "Lieferungen an EUR-9" Länder können daher kleine Unterschiede gegenüber den Mengen ergeben, die in der Tabelle "Bezüge aus EUR-9" Ländern ausgewiesen werden.
- (4) - Die "Lieferungen an die Kraftwirtschaft" umfassen die Lieferungen an die öffentlichen und zecheneigenen Elektrizitätswerke. Für die Bundesrepublik Deutschland sind ausserdem noch die Lieferungen an die Bergbauverbundkraftwerke und für Belgien die an die "centrales communes industrielles" enthalten.
- (5) - Bei den "Lieferungen an Kokereien" zählen alle Steinkohlenmengen, die bei den Zechen-, Hütten- und unabhängigen Kokereien abgesetzt werden.
- (6) - In den "Lieferungen an die Industrie insgesamt" sind die an die übrigen Industriekraftwerke (Eigene, zuger) mit enthalten.
- (7) - Bei den "Beständen der Kokereien" werden die der Zechen-, Hütten- und unabhängigen Kokereien zusammengefasst.
 - Für die Bundesrepublik Deutschland sind die Steinkohlenkoksmengen der Lager Notgemeinschaft in den "Beständen der Kokereien" eingeschlossen.

EXPLANATORY NOTES

All the United Kingdom monthly data with the exception of those for foreign trade refer to periods of 4 or 5 weeks (4 weeks for the two first months, 5 for the last month of each quarter).

- (1) - 'Total colliery stocks' show all the quantities of coal held by mines, open-cast sites, central stocking grounds, pithead power stations, pithead coking plants and pithead patent fuel plants.
 - For F.R. Germany the producer stocks existing outside the mines (Notgemeinschaft) are equally included in 'Total colliery stocks'.
- (2) - The data in the tables 'Supplies from EUR-9' and 'Imports from third-party countries' are based on direct declarations of the importers; they may thus differ from the data supplied by the customs services and published in the Foreign Trade Statistics.
 - The direct imports by American forces in the Federal Republic of Germany are included in the figures of the tables 'Imports from third-party countries' and 'Imports from the USA'.
- (3) - The data relative to the tables 'Deliveries to EUR-9' and 'Exports to third-party countries' are based on direct declarations of exporters. They may thus differ from the data supplied by the customs services and published in the Foreign Trade Statistics.
 - Moreover, because of divergence in records at the export and import point (delays, commercial intervention, rerouting, transshipment, classification differences, etc.) the deliveries to a Community country may not coincide exactly with the recorded supplies of that country. The data for the total 'Deliveries to EUR-9' may thus also differ slightly from that of the total 'Supplies from EUR-9'.
- (4) - The 'Deliveries to power stations' cover the deliveries to public and pithead power stations. For the Federal Republic of Germany the deliveries to the Bergbauverbundkraftwerke, and for Belgium the deliveries to the centrales communes industrielles are equally included.
- (5) - The 'Deliveries to coking plants' covers the sum of the quantities delivered to the coke ovens: at pitheads, in the steel industry and the independants.
- (6) - In the 'Deliveries to all Industries' the tonnages destined for the production of electrical energy by industrial autoproducers are included.
- (7) - The 'Stocks at coking plants' indicate the tonnages stored near to the pithead, steel industry and independant coke ovens.
 - For the Federal Republic of Germany the stocks existing outside the coke ovens (Notgemeinschaft) are also included.

NOTES EXPLICATIVES

Pour le Royaume-Uni toutes les données mensuelles, sauf celles du commerce extérieur, se référant à des périodes de 4 ou 5 semaines (4 semaines pour les deux premiers mois de chaque trimestre, 5 pour le dernier).

- (1) - Les "Stocks totaux auprès des mines" comprennent les tonnages entreposés auprès des mines, des centrales minières, des cokeries minières et des fabriques d'agglomérés minières.
 - Pour la R.F. d'Allemagne, les stocks des producteurs existants hors des mines (Notgemeinschaft) sont également compris.
- (2) - Les données des tableaux "Réceptions en provenance d'EUR-9" et "Importations en provenance des pays tiers" proviennent des déclarations des importateurs; elles peuvent donc différer des données établies par les services douaniers et publiées dans les Statistiques du Commerce Extérieur.
 - Les importations directes destinées aux troupes américaines stationnées en R.F. d'Allemagne sont comprises dans les chiffres des tableaux "Importations en provenance des pays tiers" et "Importations en provenance des Etats-Unis".
- (3) - Les données relatives aux tableaux "Livraisons à EUR-9" et "Exportations vers les pays tiers" proviennent des déclarations des exportateurs; elles peuvent donc différer des données établies par les services douaniers et publiées dans les Statistiques du Commerce Extérieur.
 - Du fait des divergences de relevés à la sortie et à l'entrée (délais, entremise du commerce, déroutement, transbordement, différences de classification, etc.), les livraisons vers un pays de la Communauté peuvent ne pas coïncider exactement avec les réceptions de ce pays. Les données de l'ensemble des "Livraisons à EUR-9" peuvent donc différer légèrement de celles de l'ensemble des "Réceptions en provenance d'EUR-9".
- (4) - Les "Livraisons aux centrales électriques" couvrent les quantités livrées aux centrales électriques des services publics et des mines. Pour la R.F. d'Allemagne, elles comprennent également les livraisons aux "Bergbauverbund-kraftwerke" et pour la Belgique, les livraisons aux centrales communes industrielles.
- (5) - Les "Livraisons aux cokeries" couvrent les quantités livrées à l'ensemble des cokeries minières, sidérurgiques et indépendantes.
- (6) - Dans les "Livraisons à l'ensemble de l'industrie", les tonnages destinés à la production d'énergie électrique des autoproducteurs industriels sont compris.
- (7) - Les "Stocks dans les cokeries" indiquent les tonnages entreposés auprès des cokeries minières, sidérurgiques et indépendantes.
 - Pour la R.F. d'Allemagne, les stocks existants hors des cokeries (Notgemeinschaft) sont également compris.

Salgs- og abonnementskontorer - Vertriebsbüros - Sales Offices Bureaux de vente - Uffici di vendita - Verkoopkantoren

Belgique - België

Moniteur belge - Belgisch Staatsblad

Rue de Louvain 40-42 —
Leuvenseweg 40-42
1000 Bruxelles — 1000 Brussel
Tél. 512 00 26
CCP 000-2005502-27 —
Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôt — Agentschap

Librairie européenne —
Europese Boekhandel
Rue de la Loi 244 — Wetstraat 244
1040 Bruxelles — 1040 Brussel

Danmark

J.H. Schultz — Boghandel

Montergade 19
1116 København K
Tel. 14 11 95
Girokonto 1195

BR Deutschland

Verlag Bundesanzeiger

Breite Straße - Postfach 108 006 - 5000 Köln 1
Tel. (0221) 21 03 48
(Fernschreiber Anzeiger Bonn 08 882 595)
Postscheckkonto 834 00 Köln

France

*Service de vente en France des publications
des Communautés européennes*

Journal officiel

26, rue Desaix
75 732 Paris — Cedex 15
Tel. (1) 578 61 39 — CCP Paris 23-96

Ireland

Stationery Office

Beggars Bush
Dublin 4
Tel. 68 84 33

Italia

Libreria dello Stato

Piazza G. Verdi 10
00198 Roma — Tel. (6) 85 08
Telex 62008
CCP 1/2640

Agenzia :

Via XX Settembre
(palazzo Ministero del tesoro)
00 187 Roma

Grand-Duché de Luxembourg

*Office des publications officielles
des Communautés européennes*

5, rue du Commerce
Boîte postale 1003 — Luxembourg
Tel. 49 00 81 — CCP 191-90
Compte courant bancaire
BIL 8-109/6003/300

Nederland

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage
Tel. (070) 81 45 11
Postgiro 42 53 00

United Kingdom

H.M. Stationery Office

P.O. Box 569
London SE1 9NH
Tel. (01) 928 6977, ext. 365
National Giro Account 582-1002

United States of America

European Community Information Service

2100 M Street, N.W.
Suite 707
Washington, DC 20 037
Tel. (202) 872 8350

Schweiz - Suisse - Svizzera

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tel. 31 89 50
CCP 12-236 Genève

Sverige

Librairie C.E. Fritze

2 Fredsgatan
Stockholm 16
Postgiro 193, Bankgiro 73/4015

España

Libreria Mundi-Prensa

Castelló 37
Madrid 1
Tel. 275 46 55

Andre lande - Andere Länder - Other countries - Autres pays - Altri paesi - Andere landen

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer - Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften - Office for Official Publications of the European Communities - Office des publications officielles des Communautés européennes - Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee - Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

Luxembourg 5, rue du Commerce Boîte postale 1003 Tel. 49 00 81 CCP 191-90 Compte courant bancaire BIL 8-109/6003/300

Pris pr. hæfte	Dkr 4,65
Einzelpreis	DM 1,95
Single copy	£ 0.45 / US \$ 0.75
Prix par numéro	FF 3,60 / FB 30
Prezzo unitario	Lit 600
Prijs per nummer	Fl 2,10 / FB 30

Abonnement 1977	Dkr 139
Abonnement 1977	DM 58,50
Subscription 1977	£12.85 / US\$ 22
Abonnement 1977	FF 108 / FB 900
Abbonamento 1977	Lit 18 000
Abonnement 1977	Fl 62 / FB 900

KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
 AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
 UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
 BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Boite postale 1003 - Luxembourg

CA-PN-77-007-3A-C